

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 86 (1988)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kern DM 550

Der

selbst-
reduzierende,
elektronische
Distanzmesser



Kern & Co. AG
CH-5001 Aarau Schweiz
Optik, Elektronik, Feinmechanik
Telefon 064 26 44 44
Telefax II/III 064 24 80 22
Telex 981106

- Passt ins modulare Gerätesystem Kern
- Direkte Ablesung der Horizontaldistanz, des Höhenunterschiedes und des Zenitwinkels, dank dynamischem Neigungsmesser
- Standardabweichung im Standardmessprogramm: $\pm(5 \text{ mm} + 2 \text{ mm/km})$
- Reichweite von 15 cm bis über 3000 m
- Nur ein Bedienungsknopf zum Messen und Anzeigen sämtlicher Werte
- Mit RS-232-Schnittstelle und Anschluss an HP-41
- Höhenmessung ohne Reflektor

KERN

In meinem Büro ist die Stelle eines

Vermessungsingenieurs HTL

neu zu besetzen.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Nachführungs- und Neuvermessungsaufgaben mit EDV Programmsystem Gemini 2 / Adalin
- allgemeine Tiefbauarbeiten

Gerne erwarte ich Ihre Bewerbung.

Ingenieur- und Vermessungsbüro
B. Frick, dipl. Ing. ETH/SIA

Feldweg 25, 8134 Adliswil

Telefon 01/710 91 11

Sind Sie unser Mitarbeiter

- haben Sie zeichnerisches Talent und Interessen an weitgefächerten Aufgaben?
- schätzen Sie die Atmosphäre im Kleinbetrieb mit Eigenverantwortung für Arbeiten in Büro und Feld (keine amtliche Vermessung).
- legen Sie Wert auf einen kollegialen Arbeitsplatz und gute Rahmenbedingungen, dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Wir schätzen Ihre handschriftliche Bewerbung.

R. AEBI, techn. Büro

Regionale Bauverwaltung

Seetalstrasse 101, 5703 SEON, Tel. 064 / 55 31 61

BUREAU TECHNIQUE J.-M. GRELLET - M. NICKL
Route de St-Cergue 23 - 1260 NYON - Tél. 022/61 75 56

cherche pour travaux de conservation et de
mensuration

1 INGENIEUR-GEOMETRE ETS

1 TECHNICIEN GEOMETRE I/II

1 DESSINATEUR avec CFC

Entrée immédiate ou à convenir.

Offres avec CV et prétentions de salaire.

Wir suchen für sofort oder nach Übereinkunft
jüngere(r)

Vermessungszeichner(in)

Aufgabenbereich: Nachführung
Neuvermessung
Mithilfe im Tiefbau möglich

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder
telefonische Bewerbung.

Rudolf Häberli, dipl. Ing. ETH SIA
Ing.- und Vermessungsbüro, Oberlandstrasse 23
3700 Spiez · Telefon 033 / 54 24 33



Am Institut für Kulturtechnik, Abteilung Planung und Strukturverbesserung, ist infolge Übertritts eines unserer bisherigen Mitarbeiter in die Privatwirtschaft auf **1. März 1988** oder nach Vereinbarung folgende Stelle durch einen diplomierten Kulturingenieur zu besetzen:

Assistent

- für die Vorbereitung und Betreuung von Lehrveranstaltungen in den höheren Semestern,
- für die Betreuung von internen Dienstleistungen, wie EDV, Rechtsammlung, u.a.,
- für die Beobachtung und Auswertung verschiedener Entwicklungsfelder und für die Bearbeitung eigener Fachpublikationen.

Interessenten, die eine vielseitige und selbständige Tätigkeit schätzen, richten ihre Bewerbungen oder Anrufe an folgende Adresse:

Prof. Dr. U. Flury, Institut für Kulturtechnik,
ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich.

Weitere Auskünfte werden gerne unter Telefon
01/377 30 03 oder 377 30 02 (Sekretariat)
erteilt.



Wir sind eine bedeutende schweizerische Ingenieurunternehmung und bearbeiten Projekte auf der ganzen Welt.

Zur Unterstützung unseres Vermessungsteams suchen wir auf den 1. Februar 1988 oder nach Übereinkunft einen jüngeren, dynamischen

Vermessungszeichner

für die Mitarbeit bei anspruchsvollen Ingenieur- und Industrievermessungen. Eine sorgfältige Einarbeitung ist gewährleistet.

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an den «Zentralen Dienst Personal» zu richten. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr R. Lützelschwab, Telefon 385 26 87, gerne zur Verfügung.

**ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG**
Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich
Telefon 01/385 22 11



Ingenieur- und Vermessungsbüro
in der Nähe Zürichs sucht

Kulturingenieur

womöglich mit Patent für die Leitung eines
neuen Zweigbüros

Anforderungen:

mehrjährige Praxis in Tiefbau und Ver-
messung sowie Führungserfahrung und
Verhandlungsgeschick

Wir bieten:

Gewinnbeteiligung, mögliche spätere
Betriebsübernahme.

Schriftliche Bewerbung (Diskretion
zugesichert) unter Chiffre 164
an DIAGONAL VERLAGS AG, Täfernstr. 2
5405 BADEN-Dättwil

VILLE DE BIENNE

L'OFFICE DU CADASTRE DE LA VILLE DE BIENNE
cherche un jeune

Déssinateur-Géomètre

pour travaux:

- de conservation de la mensuration
cadastrale (terrain et bureau)
- mise à jour du cadastre des conduites
souterraines (terrain et bureau)

Exigence: certificat de capacité
de dessinateur-géomètre

Nous offrons:

- travaux variés dans le cadre d'une petite
équipe
- conditions d'engagement modernes et
bonnes prestations sociales

Entrée en fonction: 1er janvier 1988 ou date à convenir.

Renseignements complémentaires par le No. de téléphone
032/21 26 10.

Les candidatures, accompagnées des documents
usuels, doivent être adressées à l'Office du
personnel de la ville de Bienne, 14 rue du Rüschli,
2501 Bienne, où des formulaires de postulation sont
également à disposition (tél. 032/21 22 57).



VILLE DE BIENNE

STADT BIEL

Das VERMESSUNGSAMT DER STADT BIEL sucht einen
jüngeren, initiativen

Vermessungszeichner

Aufgabenbereich:

- Nachführung der Grundbuch-
vermessung (Feld + Büro)
- Nachführung des Leitungskatasters
(Feld + Büro)

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als
Vermessungszeichner

Wir bieten:

- Vielseitige Tätigkeit in kleinem Team
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
und Sozialleistungen.

Stellenantritt: 1. Januar 1988 oder nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte werden gerne über Telefon 032/21 26 10 erteilt.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen
Unterlagen sind an das Personalamt der Stadt Biel,
Rüschlistrasse 14, 2501 Biel, zu richten.
Verlangen Sie unser Bewerbungsformular. Es
erleichtert Ihnen die Anmeldung wesentlich.
(Telefon 032/21 22 57)



STADT BIEL



L'ÉTAT DE GENÈVE cherche

pour le département de l'INTERIEUR ET DE L'AGRICULTURE
Service du cadastre

Ingénieur ETS en mensuration et génie rural ou Technicien géomètre

responsable de la mise à jour de la base de données cadastrales.

Le titulaire aura pour tâches:

- la direction d'une équipe de dessinateurs
- la formation des dessinateurs sur les stations graphiques-interactives
- l'organisation et le contrôle de la mise à jour de la base de données cadastrales.

Il est offert:

- une formation en informatique avec spécialisation dans la gestion d'une base de données cadastrales à l'aide d'outils modernes, notamment de stations graphiques-interactives
- les avantages sociaux de l'administration cantonale

Conditions requises:

- grand intérêt pour l'informatique
- diplôme d'ingénieur ETS ou certificat de technicien géomètre
- nationalité suisse et domicile dans le canton de Genève.

**Les offres de service sont à adresser, sous pli confidentiel, à
M. René BRAUN, directeur du cadastre, bd St-Georges 16-18,
case postale 36, 1211 Genève 8 (tél. 022/27 46 75).**



KANTONALE VERWALTUNG LUZERN

Beim Vermessungsamt des Kantons Luzern ist die neu geschaffene Stelle des

Kantonsgeometer-Stellvertreters

zu besetzen

Aufgaben

- Unterstützung und Vertretung des Amtsvorsteigers
- Leitung und Bearbeitung des Bereichs Parzellarvermessung
- Unterstützung des Bereichs Triangulation und Kantons-nivellement
- Einführung der Reform der amtlichen Vermessung
- Informatikkonzept und -koordination

Wir setzen voraus

Ingenieurdiplom und Geometerpatent

Wir wünschen

- Erfahrung in der amtlichen Vermessung
- Informatikerfahrung auf Konzeptions- und Anwenderebene
- Führungsqualitäten
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr
- Gute Französischkenntnisse

Wir bieten

- Vielseitige, attraktive Tätigkeit
- Leitende Funktion
- Angenehmes Arbeitsklima
- Zeitgemäße Anstellungsbedingungen

Interessenten richten ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzadressen unter Kennwort «Vermessungsamt» an das

Personalamt des Kantons Luzern
Bahnhofstrasse 19, 6002 Luzern



An der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich ist eine

Professur für Bodenschutz und Ingenieurbiologie

zu besetzen.

Die Lehr- und Forschungstätigkeit des neuen Professors liegt im Rahmen der Ingenieur- und Naturwissenschaften. Schwerpunkt bildet das System Boden, Wasser, Pflanzen mit entsprechenden Wechselwirkungen. Das Tätigkeitsfeld erstreckt sich über die Gebiete des technischen und biologischen Bodenschutzes (Erosionsschutz, Dekontamination, Hangstabilisierung, Gefügemelioration), der Rekultivierung, des Einsatzes technisch-biologischer Massnahmen im Wasserbau und in der Landschaftsgestaltung. Die Professur soll sowohl den Grundlagenunterricht als auch den fachspezifischen Unterricht für höhere Semester gewährleisten.

Erwartet werden ein abgeschlossenes Hochschulstudium und Ausweise über die wissenschaftliche Befähigung wie z.B. Doktorat. Erwünscht sind zudem praktische Erfahrung und Vertiefungsstudien und -Tätigkeiten in den obgenannten Gebieten.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Verzeichnis der Publikationen und weiteren Arbeiten sind bis zum 15. Februar 1988 zu richten an den Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. H. Bühlmann, ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich.

Ingénieur génie rural et géomètre EPFL

26 ans, avec 2 années d'expérience dans le domaine de gestion des déchets, cherche emploi en suisse romande dès le mois d'avril 1988 en relation avec les problèmes de l'environnement.

Contacter:
M. D. Leroy, IGE/EPF-Lausanne
téléphone prof.: 47 37 45

Eine Stelle in Graubünden?

Für die Mitarbeit bei Ingenieurvermessungen verschiedenster Art, teils auch für Neuvermessungen und Meliorationsarbeiten können wir einem jüngeren, sportlichen

Vermessungszeichner

eine interessante Stelle anbieten. Ein zielstrebiges Berufsmann findet bei uns gute Möglichkeiten um sich mit den vielfältigen Aufgaben des Vermessungswesens vertraut zu machen und spezialisierte Arbeitsmethoden kennen zu lernen.



Ingenieurbüro Walter Schneider AG
Reichsgasse 61 7000 Chur Telefon 081/22 31 24



KANTON BASEL-LANDSCHAFT

Auf den 1. Juli 1988 suchen wir einen

Vermessingenieur HTL

(Ref. Nr. 204)

Funktion: Stellvertreter des Kreisgeometers in Sissach

Aufgabenbereiche:

- Nachführung Parzellarvermessung
- Bauvermessung
- Katastererneuerung, mit CAD-Einsatz
- Landumlegung

Wir erwarten gerne die Bewerbung eines jüngeren Vermessingenieurs mit HTL-Diplom und praktischer Erfahrung in der amtlichen Vermessung. Kenntnisse in der Anwendung von CAD-Systemen sind erwünscht.

Nähere Auskunft erteilt der zuständige Kreisgeometer H. Hägler, Telefon 061/98 22 20.

Bewerbungen sind mittels offiziellem Bewerbungsformular bis 17. Februar 1988 zu richten an das **Kant. Personalamt, 4410 Liestal**, Telefon 061/96 52 32.

Wir suchen
einen zuverlässigen und initiativen

Vermessungstechniker

oder

Vermessungsingenieur HTL

für anspruchsvolle Vermessungs- und
Absteckungsarbeiten.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche
oder telefonische Bewerbung.

Vermessungsbüro Paul Kasper

Kirchgasse 7 (Stadthaus)
8302 Kloten
Telefon 01/813 42 77

Wir suchen
in unser Büro 8476 Unterstammheim,
im Erholungsgebiet des Zürcher
Weinlandes, eine(n) einsatzfreudige(n)

Vermessungszeichner(in) Tiefbauzeichner(in)

für Feld- und Büroarbeiten
in folgenden Arbeitsbereichen:

- Leitungskataster
- Planung
- Nachführung von Parzellarvermessungen

Wir erwarten Ihre schriftliche oder
telefonische Bewerbung und gerne sind wir
Ihnen bei der Wohnungssuche behilflich.

**Ingenieur- und Vermessungsbüro
HOFMANN & WIDMER**
Andelfingen/Unterstammheim
Telefon 054/45 13 05, Herr Widmer

Bureau technique de la Riviera vaudoise engage:

Dessinateur-géomètre ou Technicien-géomètre

pour travaux de mensuration, conservation, cadastre
des conduites. Entrée à convenir.

Faire offres avec documents usuels à:

Claude THURLER, Géomètre officiel
Av. du Clos d'Aubonne 17, 1814 LA TOUR-DE-PEILZ
Téléphone 021/944 26 91

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft

Vermessungszeichner

(evtl. mit Fachausweisen)

Sie verfügen über mehrjährige Praxis in
Neuvermessung und Nachführung, sind initiativ und
sehr selbstständig. Sie haben Lust, im kleinen Team Ihr
Können einzusetzen und sind kontaktfreudig.
Wir sind ein kleines Ingenieurbüro, welches für gute
Ideen und Neuerungen immer aufgeschlossen ist.
Gerne erwarten wir Ihre handschriftliche Bewerbung
und freuen uns, Sie sodann zu einem ersten
Kontaktgespräch einladen zu dürfen.

INGENIEUR- UND VERMESSUNGSBÜRO H. BERGER
DIPL. ING. ETH/SIA + GRUNDBUCHGEOMETER
7220 SCHIERS 081 / 53 18 55 + 53 17 63

Le Bureau Technique
Christian JEANMONOD Ing. géom. off.
cherche un

Technicien-Géomètre

ou un

Géomètre ETS

4, rue des Falaises, 1205 Genève
tél. 022 / 21 92 18

Nous cherchons

ingénieur-géomètre ou
ingénieur ETS en mensuration et génie rural ou
technicien-géomètre

pour travaux variés de terrain et de bureau.
Nous sommes un bureau avec
équipement moderne et bonne ambiance de travail.

AUER & WAELETI, 2740 Moutier
Géomètre d'arrondissement et ing.rural
rue des Prés 17, téléphone 032 / 93 12 39 (M. Auer)

INGENIEURSCHULE BEIDER BASEL (HTL) Abteilung Vermessungswesen

Wir suchen

dipl. Kultur- oder Vermessungsingenieur ETH, evtl. HTL

mit guter wissenschaftlicher Qualifikation und
ausgezeichneten EDV-Kenntnissen als

hauptamtlicher Dozent

(Teilpensum möglich)

Die Aufgabe umfasst:

- Weiterausbau und Betreuung der Informatikbelange der Abteilung Vermessungswesen
- Unterricht im Informatikbereich (Normalstudiengang und Nachdiplomstudium)
- Vertretung der Fachabteilung in eidg. Gremien. Kontakt mit Praxis, Ämtern und Hochschulen (Mitarbeit an Projekten)
- Unterricht im Bereich Amtliche Vermessung, Geodäsie, Blockkurse
- Übernahme von Leitungsaufgaben erwünscht.

Stellenantritt:

Herbst 1988 oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen:

bis 15. Februar 1988 an Herrn Dir. H.-J. Schoch

Auskunft:

erteilt der Abteilungsvorsteher K. Ammann,
Telefon 061/61 42 42



L'ÉTAT DE GENÈVE cherche

pour le département de l'INTERIEUR ET DE
L'AGRICULTURE
Service du cadastre

DESSINATEUR-GEOMETRE

(homme ou femme)

Conditions requises:

- CFC de dessinateur-géomètre
- expérience dans la conservation des mensurations cadastrales
- intérêt pour l'informatique

Le ou (la) titulaire aura pour tâche la vérification des dossiers de mutation; la mise à jour des plans du cadastre; la participation à la création et à la gestion d'une base de données cadastrales; l'exécution d'autres travaux liés à la conservation. Possibilité de compléter sa formation en informatique (sur des systèmes graphiques-interactifs) ou en tant que technicien.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres d'emploi au Service du cadastre, case postale 36, 1211 GENEVE 8. Pour tous renseignements tél. (022) 27 46 75 (M. BRAUN).



LA DIRECTION DU CADASTRE – VAUD

cherche de suite

dessinateur géomètre

porteur du certificat fédéral de capacité.

Activité

Travaux dans le domaine du plan cadastral, avec technique nouvelle de traitement graphique interactif (formation assurée par l'employeur).

Faire offres à la

**Direction du cadastre du canton
de Vaud, avenue de l'Université 3,
1014 Lausanne.**

Renseignements auprès de
M. A. Bercher, téléphone 44 82 30.

Wir suchen eine(n)
vielseitige(n), verantwortungsbewusste(n)

Vermessungszeichner(in)

für die Mitarbeit bei

- Nachführung von Parzellarvermessungen
- Neuvermessungen
- Güterzusammenlegungen
- allg. Tiefbau

Ihre Bewerbung erwartet gerne

 INGENIEURBÜRO WENGER
3360 HERZOGENBUCHSEE

Sternenstrasse 25, Telefon 063 / 61 12 17

NEU: Datenübertragung der elektronischen Theodoliten (Kern, Wild) mit HP-71

Die gewünschten Daten werden während des Programmablaufs vom Theodoliten zum HP-71 übertragen. Die berechneten Neupunkte werden abgespeichert und können sofort (z.B. für Kontrollberechnungen oder weitere Programme) wieder aufgerufen werden. Die hohe Speicherkapazität (bis 144 kBytes) und der netzunabhängige Drucker Think-Jet, der für ein sauberes Feldprotokoll im A4-Format sorgt, erlauben es, sämtliche Vermessungsarbeiten an Ort und Stelle auszuführen.

Datenkommunikation mit PC über Schnittstelle RS 232 möglich.

Die 22 Hauptprogramme können selbstverständlich auch ohne Theodolitenanschluss ausgeführt werden.

Auskunft und Unterlagen:

Hans Suhner, dipl. Ing. ETH
Gemmistrasse 22, 3604 Thun, Telefon 033 / 36 99 82